

# ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

## ԱՄՍԻԱՅ ՔՐՈՆԻԿ

ԿՈՆԴԱԿՏ ՏԵՂԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴՐՈՒՄ: — ԵՐԴՄԱՆ ԽՆԴԻՐԸ:

Կաթողիկոսական տեղակալի իրաւասութեան սահմանների խնդիրը իւր ամենաէական մասերում արդէն վճռած պէտք է համարել, զոնէ որքանով որ ալ խնդիրը կարեւորութիւն է ներկայացնում ներկալ ժամանակում: Պրոֆէսոր Իւրի Գամբարեանի լօղածը, տպւած տեղական «Նովոե Օբոգրենիե» ռուս թերթում համար 2606 եկաւ վկայելու խնդրի նախընթաց լօղածումս արած քննութեան տեսակէտների և արած եղբակացութիւնների ճշդութիւնը:

Պրոֆ. Գամբարեանի լօղածը, նոր նիւթ չը տալով տեղակալական խնդրի մասին, ներկայացնում է մի ուրիշ հետաքրքրութիւն: Նա մի փալլուն դաս տւեց մեր տեղական մամուլի տրադիցիաներով գործող մասին, թէ ինչպէս կարելի է և պէտք է լաւ դատի պաշտպանութիւնը կապել մտածողութեան գիտնական խտտութեան հետ մի կողմից, և մանաւանդ անաչառութեան հետ ղէպի անձնաւորութիւնները՝ միւս կողմից: Նշանակած լինելով «Արձագանքի» համար, որ լարգելի գիտնականին իւր դատի կողմնակից էր համարում, նոյն ալ զգիտնականը դաս տւեց «Արձագանքին», հասկացնելով որ ալ բան է դատելեղած նիւթերի հիման վերալ, և ալ բան՝ դատել «Արձագանքի» մարդկանց բերանացի վկայութիւնների հիման վերալ: Եւ զեռ «Արձագանքը», — տրտնջում է թէ ռուսաց իրաւագէտը չեղւել է իւր սկզբնական համոզմունքից!

Տեղակալական խնդիրը նոր լուսաբանութեան կարօտ չը լինելով, ահուամենայնիւ տեղիք տւեց հետաքրքրութեան, թէ որքան ճիշդ է թէ կաթողիկոսները կոնդակներով նշանակել են տեղակալներ, ընթերցողները արդէն գիտեն ես ինչ նշանակութիւն եմ տալիս ալ ղէպքում, քանի որ

Ներկայ սահմանադրութիւնով անդալսալի անձնաւորութիւնը անպատճառ կապւած է Սինոդի նախանդամի անձնաւորութեան հետ։ Այնպէս որ եթէ իսկապէս արգայիսի կոնդակներ զոյութիւն էլ ունենան, խնդրի լուծումը դրականապէս ոչնչով չէր փոխուել։ Ահա ինչու անդալսալի իրաւունքների խնդիրը ևս հարկ համարեցի միանդամաւն բաժանել կոնդակների խնդրից, կոնդակներ, որոնց զոյութեան վերապ ալքքան այնդում էին ալժմնալ տեղակալ որք։ Սերմիալին տեղակալ չը ճանաչողները, Բալց չը նալած ալն բանին, որ ևս ոչինչ նշանակութիւն չէր տալիս կոնդակներին ալս զէպքում, հարկ համարեցի ալնու ամենալնու անցեալ լօղւածում և կապկածել կոնդակների զոյութեան մասին։

Բանից զուրս եկաւ, որ ևս իրաւունք ունէի կոնդակների զոյութիւնը կասկածի տակ ենթարկելու։ Ալց մաքով արդարեւ մի թէ երկու լօղւածներ լլս տեսան նաև ուարերակաւ մամուլի մէջ, բալց ամենից արժանին է մի ձեռագիր զրւածք, որ ալս բոլլին ձեռքիս աակն է և որը սկսում է ալսպէս։

«Նա քրքրեցի բոլոր ալն պաշտօնական թղթերը, որ կարողացալ ձեռք բերել։ 1836-ից զէսը, ալն է՝ Պոլոմնիալի հաստատուելուց լետու, իւրաքանչիւր կաթողիկոսի մահից լետու նշանակել է Տեղակալ միշտ և հանսպաղ, առանց որ և է բացառութեան, Սինոդի օրադրութեամբ (ПОСТАНОВЛЕНІЕ), Տեղակալ եղել է միշտ և առանց բացառութեան՝ Լէմիածնում Ներկալ եղող Սինոդի անդամներից աւագագոյնը։ Յովհաննէս, Ներսէս, Մատթէոս, Դէորդ կաթողիկոսների մահից լետու եղել են տեղակալներ՝ Բարսեղ, Ղուկաս, Ասլանեանց Յովհաննէս, Վհապետեան Դէորդ, Մկրտիչ Բարամիանց և Մակար, զարձեալ Մկրտիչ, զարձեալ Մակար և երրորդ անգամ Մկրտիչ եպիսկոպոս կամ արքեպիսկոպոսները։ Ոչ մի կոնդակի վիշտակութիւն չը կալ, ալ իւրաքանչիւր անգամ տեղակալը եղել է Սինոդի առանձին օրագրութեամբ։ Բոլոր տեղակալները կամ տեղապահները Սինոդում կրել են «Տեղակալ Ատենապետի» տիտղոսը, իսկ Սինոդից զուրս՝ «Տեղակալ, Տեղապահ, Տեղակալ Մալր-Աթոռու, կաթողիկոսական կամ Հայրապետական Տեղակալ» տիտղոսները, առանց խտրութեան, թէ պաշտօնական և թէ ոչ պաշտօնական գրութիւնների մէջ։

Հէնց որ 1882 թ-ին մեռում է Դէորդ կաթողիկոսը, եթէ Մակարի իւր թէ ունեցած կոնդակը զոյութիւն ունենար, պէտք է որ նա լինէր անմիջապէս Տեղակալ։ Բալց ինչ ենք տեսնում։ Իսկոյն Սինոդում օրադրութեամբ Տեղակալ է հրատարակում Մկրտիչ արքեպիսկոպոս Բարամեանց, Սինոդի աւագագոյն անդամը։ Բալց Դէորդ կաթողիկոսը ղեկնդանութեան ժամանակ առաջարկել էր Մակարին իբրի Սինոդի անգամ։ Հէնց որ Մակարի Սինոդի անդամութեան հաստատութիւնը զալիս է, Մակարի, իբրի աւագագոյն, աւելի աւագ քան թէ Մկրտիչ արքեպիսկոպոսը, զալով Լէմիածին, զաւնում է Տեղակալ «օրադրութեամբ Սինոդի»։

որի մէջ չի ասւած թէ Մակարը Տեղակալ է, որովհետեւ կոնդակ ունի,— կոնդակի լիշտատակութիւն չը կալ ոչ պաշտօնական քաղաքաներում («Արարատ» ամսագրի) և ոչ օրագրութեան մէջ,— ալ միայն որովհետեւ ալդպէս է պահանջում Պալաժեհնիան, Վրալ է հասնում Ալեքսանդր III կայսեր թագադրութեան հանդէսը, Մակարը Մար-Աթուրի կողմից իբրեւ ներկայացուցիչ զնում է Մոսկւա։ Սինոդը իսկոյն ժողովում է և Նորից օրագրութեամբ Տեղակալ է ճանաչում ներկալ աւագագոյն անդամին՝ Մկրտիչ արքեպիսկոպոսին։ Մակարը վերադառնում է Մոսկւալից, և ահա Սինոդը Նորից օրագրութիւն է կազմում, որով տեղակալութիւնը անցնում է Մակարին։ Ընտրութիւններից լստող, երբ Ներսէս Պատրիարքը ընտրւում է առաջին կաթողիկոսացու, Մակարը... թողնում է Էջմիածին և զնում իւր թիմը՝ Բիշնեւ, Ահա Սինոդը Նորից ստիպւած է օրագրութիւն կազմել և տեղակալութիւնը լանձնել Մկրտիչ արքեպ. Բաբամեանցին, որ և մնում է Տեղակալ մինչև Մակարի ընտրելը և օծւելը։ Ահա ալ տեղակալութեան ժամանակ է, որ Մկրտիչ արքեպ. արձակում է Նահապետեանին ձեմարանի տեսչութիւնից և Մակարը իրաւունք չը համարեց բողոքել։

Կան զգացմունքներ որ անհատական են, կան որ ազգային են, կան որ կրօնական են, կան որ զուտ ճշմարտասիրութեան զգացմունքներ են։ Այդ բոլոր տեսակի զգացմունքները խառն են ալն բանի մէջ, որ ես կ'անւանեմ Իզմիրեան գործ։

Իզմիրութիւնը սա է. Թիֆլիսի Նահանգական դատարանում չունիս 12-ին քննւում էր մի գործ, որի համար կանչւած էր իւր վկայ ի միջի ալլոց Նախ ալ. Գրիգոր Իզմիրեանցը, Երզնցեցիու համար ներկալ էր հալքահանան, որին, սակայն, Նախագահը առաջարկեց երդւեցնել հալ-լուսաւորչական վկայներին ուսեւրէն լեզուով. Քահանան առարկեց թէ հալոց բարձրագոյն հոգևոր իշխանութեան հրամանով արգելւած է հալ քահանային երդւեցնել ուրիշ լեզուով քան հայերէն։ Պր. Բըկովը ալդ՝ պատճառով հեռացրեց հալ քահանային և առաջարկեց հալ վկայներին՝ երդւել իւր, ալն է՝ Նախագահի մօտ, օրէնքով սահմանւած կարգով։ Պր. Իզմիրեանցը առարկեց թէ, օրէնքով, ինքը իրաւունք ունի առաջարկել, որ հեռացրած քահանայի տեղը կանչել մի ուրիշ քահանա իւր դաւանութեան, և որ ալդ պատճառով Նա հրտարւում է Նախագահի մօտ երդւել, Նախագահը ալ. Իզմիրեանցի ալդ վարմունքը ընդունում է իրրեւ անհնազանդութիւն Նախագահի կարգադրութեանը, և ալդ մտքով գանդատ է չարուցանւում դատախազի կողմից հաշտարար դատաւորի մօտ ալ. Իզմիրեանցի դէմ։

Ահա չուլիսի 10-ին Թիֆլիսի III-րդ վիճակի հայտարար դատարանում քննւում էր ալ. Գր. Իզմիրեանցի գործը, ներկալութեամբ անաղիք բազմութեան։

Ինչի վերայ էր հիմնում դատախազը իւր մեղադրանքը պ. Իզմիրեանցի դէմ: Պատժական օրինադրքի 29-երորդ լուծածի վերայ: Բայց բանից դուրս եկաւ որ ալդ լուծածը խօսում է միայն անհնազանդութեան մասին կառավարչական և ոստիկանական իշխանութիւնների կարգադրութիւնների դէմ: Մինչդեռ գաւառական իշխանութիւնը ոչ կառավարչական և ոչ էլ ոստիկանական իշխանութիւն է: Եւ իւրօր, Ռուսաց օրէնսգրքի 2-րդ հատորի 3-րդ մասի 12-րդ լուծածը ասում է թէ Ռուսաց պետութեան մէջ իշխանութիւնը բաժանուում է երեքի՝ կառավարչական (правительственная власть), ոստիկանական (полицейская власть) և դատարանական (судебная власть) իշխանութիւնների<sup>1)</sup>: Իզմիրեանցը, անհնազանդ գտնւելով դատարանական իշխանութեան, չէր կարող ուրեմն դառնալ պատժական օրինադրքի 29-րդ լուծածի հիման վերայ, որը խօսում է միմիայն կառավարչական ու ոստիկանական օրինական (законный) կարգադրութիւնների դէմ ցոյց տւած անհնազանդութեան մասին:

Իսկ այն լուծածը, որը խօսում է երդման մասին, է՝ քրէական դատավարութեան կանոնադրութեան 715-երորդ լուծածը (Статья 715 устава уголовного судопроизводства).

Իւրոր վերը բերած լուծածները ի պաշտպանութիւն պ. Իզմիրեանցի դատի, վերցրած են նոյն ինքն պ. Իզմիրեանցի խօսքերից, որ նա արտասանեց հաշտարար դատաւորի դահլիճում չուլիսի 10-ի նիստում: Եւ չը նաչած որ պ. Իզմիրեանցը ալեւո ամենայնիւ մեղաւոր ճանաչեց հաշտարար դատաւորի օգնականի կողմից և դատապարտեց 25 րուբլի տուգանքի, բայց նորա փաստաբանութիւնը ալեւո ամենայնիւ համոզեցուցիչ էր բոլոր նորա լսողների համար և ընթերցողների համար ալն բոլոր ռուս թէ հալ թերթերի, որոնք տպելին ալդ նիստի տրձանադրութիւնը:

Մի շատ բնաւորոշ միջնադէպը լուսաբանեց ամբողջ դործի տեղեկեցիան: Պր. Իզմիրեանցը, իւր փաստաբանութիւնը սկսելուց առաջ, պահանջեց որ հաշտարար դատաւորը կարդալ նահանգական դատարանում պատահած դէպքի արձանագրութիւնը: Եւ նա կարդաց: Այդ արձանագրութեան մէջ ասւած է, թէ պ. Իզմիրեանցը, մերժելով դատարանի նախագահի կողմից երդումն ընդունելու, պահանջեց, որ նախագահը հրաւիրէ մի ալլ քահանայ, որպէս զի նորանից, հալ քահանայից՝ ռսերէն երդումն ընդունէ:

Պարոն Իզմիրեանցը բողոքեց դորա դէմ, ասելով թէ նա առաջարկել է նախագահին, որ եթէ սա կամենում է, հրաւիրէ մի ալլ քահանայի:

1) Նկատենք, որ իշխանութիւնների այդ բաժանումը, որի անհրաժեշտութիւնը փայլուն կերպով ցոյց տւեց XVIII-րդ դարու հռչակաւոր Հիդինսի Մոնտէսքիէսն, մէկն է այն էակն յաւաքդիմութիւններից, որ իրապոքեմ են եւրոպական պետութիւնները:

որ նորանից երդումն ընդունէ, բայց ոչ թէ ռուսերէն, այլ հայերէն լեզուով Պր. Իդմիրեանցի ալդ խօսքերի վերալ՝ հաշտարար դատաւորը վրաջ բերեց թէ՛ ալդ հանգամանքը գործի համար էականն չէ, անակուրթիւնն չի կարող ունենալ (ОБСТОЯТЕЛЬСТВО ЭТО ДЛЯ ДѢЛА СУЩЕСТВЕННОГО ЗНАЧЕНІЯ ИМѢТЬ НЕ МОЖЕТЪ)։

Թալանի է թէ հանգուցեալ Հալապպետը, Մակար կաթողիկոսը ինչ հրաման էր տւել բոլոր հայ-լուսաւորչական քահանաներին երդման մասին, իւր մահից քիչ ժամանակ առաջ։ Նա հրամայել էր որ հալոց քահանաները դատարաններում հալ վկաներին երգւեցնեն հայերէն լեզուով, թէ չէ՝ ալդ քահանաները կարգալուծ կ'անեն։

Լրագրական քննադատութիւնը խնդրի մեր տեղական ամբողջ մամուլի մէջ՝ ռակալն թէ հալ թէ ռուս՝ ընդունեց բանակուի ձև «Մշակ»-ի խմբագիր պ. Արծրունու և մի ինչ որ պ. Տոկարսկու մէջ, մէկը «Մշակ» լրագրում, միւսը՝ պաշտօնական «Վաւկազ» ռուս լրագրի ոչ-պաշտօնական մասում։ Ամենքին սակալն պարզ էր, որ Տոկարսկու գրութիւնը պէտք էր ընդունել իբր մի փորձ՝ եթէ ոչ արդարացնել նահանգական դատարանի վարմունքը Իդմիրեանցի դէմ օրէնքների հիման վերալ, գէթ ազատել ալդ վարմունքի տենդենցիան, նորա ամենքի համար լաւ տեսանելի աստառը համակրելի գովներով դուրս բերելով։

Իբր թէ ինչ հարկ կալ որ լուսաւորչականը հայերէն երդւի իւր քահանայի մօտ, եթէ երկուսն էլ զիտեն ռսերէն լեզուն, քանի որ երդումը (իբր թէ) կրօնական արարողութիւնն չէ, ալլ մեծ մասամբ քաղաքացիական ակտ է (ГРАЖДАНСКІЙ АКТЪ), կարծես եթէ քաղաքացիական լինի մի գործողութիւն, ուրեմն անհրաժեշտ հարկ կալ ալդ գործողութիւնը կապել ռուսաց լեզւի հետ, և հայերէն լեզուով կատարած գործողութիւնը իբր կը կորցնի իւր քաղաքացիական բնաւորութիւնը՝ իբր թէ հայերէն, վրացերէն, թուրքերէն արտասանած խօսքը կը լինի ոչ քաղաքացիական, բայց եթէ նոյն խօսքը արտասանւի ռսերէնով՝ նա հէնց դորանով կը դառնալ քաղաքացիական։

Խնդիրը ինքն ըստ ինքեան չատ կարօտ է պարզ բացատրութիւնների, որովհետև մենք ամենքս հետաքրքրւած ենք ալն մի բանում, որ երկրիս մէջ արդարադատութիւնը զո՞հ չը գնալ ծուռ հասկացած սկզբունքների և կամ զո՞հ չը դնալ իօգուտ ալնպիսի շահերի, որոնք ոչինչ գործ չունին արդարադատութեան հետ։

Արդարադատութիւնը միմիայն մի միջոց ունի իւր գործը կատարելու համար—ձշմարտութիւն իմանալու։ Արդարադատութիւնը չի ճանաչում ոչ բացառիկ կրօն, ոչ բացառիկ լեզու, ոչ բացառիկ ազգութիւն։ Զշմարտութիւնը երևան հանելու համար՝ նա ամեն միջոցի դիմում է, բացի ալնլալանի անբարոյական և կամ անբարոյականացնող և մարդկալին արժանապատուութեանը հակառակ միջոցներից։ Զշմարտութիւնը խոստովանացնելու համար

կարելի է մէկին միայն հարց տալ—ն դա բաւական կարող է լինել. միւսից ճշմարտութիւնը դուրս կորցնելու համար բաւական չէ միայն հարց տալ, այլ նորանից պէտք է պահանջել որ աղին խօսք տալ. երրորդից հարկ կալ պահանջելու, որ իւր ծնողների արևով կամ գերեզմանով երդւէ և երեսը խաչակնքէ. չորրորդին ալդ բոլորն էլ բաւական չէ. նորան հարկաւոր է մի աւելի ես խիստ փորձութեան ենթարկել. Եւ աւսպիսով ահա գտել են, որ մարդկութեան ահագին մեծամասնութեան համար ալդ ամենաարմատական միջոցը՝ քահանայի առջեւ, խաչով-աւետարանով ու Աստուծու անեղ դատաստանի անուշով երդւելն է. Դա կրօնական երդումն է, որ ընդունել է նաև ռուսաց օրէնսդրութիւնը բոլոր ալն մարդկանց համար, որոնց կրօնը կամ եկեղեցին ընդունում է երդումը իբր սրբութիւն:

Արդ, հալոց լուսաւորչական Նկեղեցին ընդունում է երդումը, և ինչպէս է նա ընդունում.—միմիայն ալն ձևով, ինչպէս ալդ հաստատել են ալդ Նկեղեցու պետերը՝ կաթողիկոսները, համաձայն ալդ Նկեղեցու աւանդական կամ օրինական կարգերին:

Ալդ ոչինչ չի նշանակում, եթէ հալոց լեզուով կատարուող երդումը ոչ ալ ինչ է, եթէ ոչ մի թարգմանութիւն ռուսերէնից, Բայց դա մի թարգմանութիւն է, որը ընդունել է հալոց լուսաւորչական Նկեղեցին: Ալդ է գլխաւորը, որովհետև ալդ հանգամանքն է գրաւականը, որ ալդ երդման մէջ չկալ ոչ մի խօսք, որը ընդդէմ լինէր Հայաստանեայց Նկեղեցու վարդապետութեան, որն և դաւանում է հալ լուսաւորչականը: Թէև մի թարգմանութիւն է նա, բայց նա հալ լուսաւորչականից ընդունում է ոչ որպէս ռուսաց կրօնական երդում, ալ հալ լուսաւորչականի կրօնական երդում, իւր սեպհականը և ոչ օտարինը:

Նկատեցէք որ երդումն միմիայն կրօնական կարող է լինել. Նրբասում են երդումն, էլ հարկաւոր չէ աւելացնել կրօնական ածականը, որովհետև ոչ-կրօնական երդումն չի կարող լինել հէնց ալնպէս, ինչպէս չի կարող լինել ոչ կրօնական մկրտութիւն: Կարելի է վերացնել երդումն, բայց երդումը աշխարհական դարձնել չի կարելի: Աշխարհական երդումն չկալ. Նրդւել խօսքը մի տերմին է, որի ցատուկ նշանակութիւնը խօսքի հետ կապած կրօնական ծիսակատարութիւններն են: Նման քարոզ խօսքին, որը ընդունւած է ասել միմիայն ալն ճառ երի մասին, որ արտասանում են հոգևորականները, Նիւթը աւետարանից վերցրած լինելով: Աշխարհական մարդը կարող է քարոզ կարդալ, բայց աշխարհական քարոզ մի աբսուրդ է, անմտութիւն է: Աշխարհական քարոզ չկալ և չի կարող լինել, որպէս չի կարող լինել աշխարհական երդումն, թէև աշխարհական մարդը կարող է նաև երդւեցնել:

Ինչ միտք ունի ներկալ խնդրի համար ալն, թէ երդման մէջ քաղաքացիական տարր կալ և թէկուզ թէ երդման մէջ գերաւշիւ է քաղաքացիական տարրը, Խնդիրը սա է թէ երդումը ինքը կրօնական է թէ ոչ,

Թէ չէ պսակի խորհուրդի մէջն էլ կալ քաղաքացիական տարր. բայց կարող է լինել արդեօք քաղաքացիական կամ աշխարհական պսակ? Ոչ երբէք. Պսակելը կրօնական արարողութիւն է, երբէք պսակւել չի կարելի աշխարհական ձևով, ալ կարելի է միայն ամուսնանալ քաղաքացիական ձևով. կարելի է վերացնել պսակը, բայց աշխարհականացնել նորան չի կարելի. Քաղաքական ամուսնութիւնը նոյնքան լարգելի է որքան և կրօնականը, բայց պսակի խորհուրդը միմիայն կրօնական ձև է պահանջում և ոչ աշխարհական. Նոյնն է և երդումը, որ իւր ձևի համար միայն կրօնական է. խեցէք ձեռն—նա դադարում է կրօնական լինելուց, և նա դադարում է երդում կոչւելուց. Մեզանում օրհնում են և տունը, և առանձին բնակարանը, և մրգերը, երբ նոքա սկսում են հասունանալ. կարելի է օրհնել տալ անդամ առանձին գործողութիւններ. կամ գործեր, որպէս մի գործի սկզբնաւորութիւն՝ լինի նա առևտրական, դործարանական թէ պատերազմական. Եւ ալն ընդունւած ձևը կրօնական է, չնայած որ կրօնականին համապատասխան կանոնաաշխարհական ձևեր՝ օրհնելու համար. մեր, աշխարհականներին շնորհաւորութիւնները և բարեմաղթութիւնները մի գործի չաջողութեան համար, անդամ ալ մտքով ճաշկերութիւններ սարքելը և կենացներ խմելը և ալն ինչ բաներ են, եթէ ոչ աշխարհական ձևեր նոյն ղգացմունքները արտաբերելու համար, ինչ ղգացմունքներ որ արտաբերում են, երբ Աստուծո օգնութիւնն են կան. չում գործի չաջողութեան համար, ալիքն երբ դիմում են օրհնութեան քահանայի կողմից ալն կրօնի և եկեղեցու, որը դաւանում է մարդաւ. Այդ օրհնութիւնը պարտաւորիչ չէ ոչ ոքի համար. կամքի բան է՝ ով կ'ուզէ օրհնել կը տալ. բայց ով օրհնել է տալիս—նա պարտաւոր է ընդունել նաև օրհնելու ընդունւած ձևը և դորա հետ կապւած ծէսը:

Այս օրինակները ես բերի միայն ցոյց տալու համար, որ մի որ և իցէ կրօնական արարողութեան մէջ կարող է լինել և կամ անսլատառ կալ մի բան, որ աշխարհական ձևերով էլ արտաբերել կարելի է. բայց որ ալք շատ հասկանալի բանը աշխատանքն ալ մեզ իրաւունք չի տալիս ասել թէ ալն արարողութիւնը կրօնական չէ. Ոչ, և հազար անգամ ոչ. կրօնականը մնում է կրօնական, որ ունի իւր չափով բովանդակութիւնը և իւր բովանդակութեանը պատշաճեցրած արտաքին ձևը—ծէսը:

Երդման մէջ քաղացիական բնաւորութիւն տեսնել ցանկացողները մատնանիչ են անում նաև ալն բանի վերալ, որ երդումը քաղաքացիական հետևանքներ ունի, օրինակ՝ սուտ երդողը պատժւում է ոչ կրօնական, ալ քրէական օրէնքներով. կատարեալ սովեստութիւն լի թէ դա մի ապացոյց լինի, նաև մկրտութիւնը պէտք է որ քաղաքացիական ակտ համարւի, որովհետև մկրտութեան վկայական տուողը և կամ մանաւանդ չը մկրտւած ռուսը, ռուսաց օրէնքներով, և պատժւում է

և քաղաքացիական շատ թանկագին իրաւունքներից զրկուում է: Նորնը և ամուսնացած բալց չը պսակւած մարդը:

Խնդրի ալս մասը միանդամալն պարզած համարելով, ես կ'անցնեմ ալն բանին, թէ կարելի է արդեօք վերացնել երդումը թէ ոչ:

Երդումը ինչու համար է? Նորա համար է, որ մարդուս վերալ դործենք ամենամեծ ճշումը՝ ճշմարտութիւնը խոստովանացնելու համար, կան մարդիկ, որոնց վերալ երդումն էլ չի աղդում. բալց օրէնսդիրը մեղաւոր չէ, որ մարդկութիւնը չի տւել աւելի ալղոս միջոց մարդկանց ստիպելու համար որ ճշմարտութիւնը խոստովանեն, իսկ է, եղել են ժամանակներ, երբ նոն իսկ քրիստոնէական մի եկեղեցի, որպիսին է հռոմէական կաթոլիկ եկեղեցին՝ երդումից դատ, կասկածաւորն ամենասարսափելի մարմնական պատիժների էր ինթարկում՝ ճշմարտութիւնը խոստովանեցնելու համար: Դա ինկւիզիցիան էր, որի էութիւնը ամենքին լալտնի է, Բալց լիտոլ բանից երկաց, որ ալղ մարմնական դարհուրելի տանջանքները չեն հասնում իրանց առաջադրած նպատակին, և որ զարհուրած և ահ ու դողի մէջ ընկած մարդը խոստովանում է ոչ թէ ճշմարտութիւնը, ալլ ալն, ինչ հաճելի է դատաւորին, ուրեմն շատ անդամ և մեծ մասամբ սուտ է խոստովանում՝ տանջանքից աղատւելու համար: Ալղ և ուրիշ շատ վործերը բերել են լուսաւորած մարդկութիւնը ալն համոզմունքին, որ երգումը հղած միջոցներից ալն է, որ միաժամանակ և զօրեղ է և համեմատապէս ամենից բարուական: Ահա հէնց ալղ պատճառով է, որ երդումը ճշմարտութիւնը խոստովանեցնելու ամենալաւ միջոցն է ճանաչւած:

Բալց ում համար արդեօք? Ղէ որ կան մարդիկ, որոնց համար երդումը բոլորովին աւելորդ է ճշմարտութիւնը ասելու համար. չէ որ շատերի համար բաւական է մի պարզ հարց և նոքա ճշմարտութիւնը կը խոստովանեն. կան և շատերը, որոնց համար արդէն բաւական է եթէ միալն խոստանան կամ աղնիւ խօսք տան թէ ճշմարտութիւնը կը խոստովանեն:

Ալ, ալղ բոլորը ճիշդ է. ալ, ճիշդ է որ բարձր բարուական դպացւունքներով մարդիկ կան, որոնց համար երդումը աւելորդ է: Բալց ալղ բոլորը ամենին չի ապացուցանում, որ դատարանում ալղպիսի մարդիկ չը պէտք է երդում տան եթէ միալն իրանց կրօնը ալղ թուլ է տալիս: Եւ ինչու նոն իսկ ալղպիսիսինների համար պարտաւորիչ պէտք է լինի երդումը: Ալն պարզ պատճառով, որ դատաւորը չի կարող իմանալ, թէ ով է ներկալ եղող վկաներից ճշմարտախօսը և ով է նա, որի վերալ միալն երդումը կարող է աղղել:

Երդումը սակալն աղղող միջոց է ճշմարտութիւնը խոստովանեցնելու միալն ալն ամենքի համար, որոնց դաւանած կրօնը ընդունում է երդումը: Ալն կրօնները, որոնք հերքում են երդումը կամ մեղք են համարում Աստուծոլ և ահեղ դատաստանի անունով երդւելու: Ե որ ալղ կրօն.

ների հետևողներից անկարելի է երդում պահանջել: Երդումը սուրբ բանի տեղ չը դնելով, այդ կրօնների հետևողների վերալ երդւելը ազդեցութիւն չի կարող ունենալ: Ահա ինչու ռուսաց նոր օրէնսդրութեան հիմնադիրները ոչ սիւսն չեն պահանջում, այլ և չեն ընդունում երդումն ալն կրօնի մարդկանցից, որը երդումն չի ընդունում, օրինակ ռուսաց սուրբոտնիկ կոչւած աղանդաւորներից:

Բայց ինչպէս է ալս բոլորը կապւում արդեօք լեզւի խնդրի հետ: Եթէ, արդարադատութեան շահերի համար, երդումը պարտաւորիչ պէտք է լինի բոլոր ալն կրօնների հետևողների համար, որոնք երդումն ընդունում են, պարտաւորիչ պէտք է լինի արդեօք նաև որ ալդ երդումը ալս կամ ալն լեզւով լինի, թէ ոչ:

Ահա մի հարց, որը ժողովրդի ստւար մեծամասնութեան համար ամենին խնդրի չի կարող լինել. ահա մի հարց, որի դիմաց ժողովրդի ահագին մեծամասնութիւնը կը կանգնի սառած, ալն աստիճանի նրան խորթ կը թւի մի ալդպիսի հարցմունք: Բայց և ալնպէս հարցը դրւած է և որ գլխաւորն է՝ ալդ հարցից խնդրի է չինւած դատարանական բարձրագոյն շրջաններում, խնդրը շատ ծանրակշիռ է. ալդ հասկանում է և գիտէ ամեն հասկացող մարդ: Երկրիս արդարադատութիւնը մեծապէս հետաքրքրւած պէտք է լինի թէ ալդ խնդրին բարձր շրջաններում ինչ ուղղութիւն պէտք է տրւի, իւ մասնով պարտքն է, հնարաւոր եղածին չափ, խնդրի պարզելուն նպաստել: Անուրանալի է որ ալդ խնդրի ալսպէս կամ ալնպէս վճռելը բարձրագոյն տեղում առանց հետևանքների չը պէտք է անցնի արդարադատութեան գործի վերալ մեր երկրում, և մանաւանդ մեր երկրում, ուր սուտ երդումը ժամանակիս ցաւերից մէկն է վաղուց ի վեր:

Ինչպէս է գրւած հարցը արդեօք? Տեղական «Նովոն Օբոլրենիև» ռուս թերթը տեղեկացնում է ալդ մասին ալսպէս՝ «Մենք լսել ենք, որ Թիֆլիսի նահանգական դատարանի նախագահը դիմել է արդարադատութեան մինիստրութեանը ալս հարցի պարզաբանութեան համար թէ ռուսերէն խօսող օտար շաւատները պէտք է արդեօք դատարաններում և րդւեցնւեն բացառապէս ռուսերէն լեզւով» (...должны или иначе, говорящие по-русски, приводиться въ присягѣ въ судахъ исключительно на русскомъ языкѣ):

Պարզ է, որ ալստեղ երդման ալն ֆորմուլան, որ կարդացւում է վկաներին՝ դատարաններում հալ քահանալի կողմից ընդունւում է լոկ որպէս թարգմանութիւն ռուսերէնից: Դա սխալ է. հալ-լուսաւորչականի ընդունւած երդումը ամենին ռուսաց երդումը չէ, որքան էլ երկուսի իմաստը և խօսքերը նոյնը լինեն: Հալի ընդունւած երդումը միմիալն ալն է, որ ընդունել է Հալաստանեալց եկեղեցին:

Դուք կ'ասէք՝ իսկ եթէ վկալն հալերէն չը գիտէ, իթէ հալերէն չը գիտէ, և վկալն պահանջում է որ հասկանալ քահանալի բոլոր ասած-

Ներք՝ նրան պէտք է օղնէ մի թարգման, բոլորովին անպէս, ինչպէս թարգմանն է օգնում դատաւորին, երբ վերջինս ռուսերէն չը զիացող մի հալին, թուրքին կամ վրացուն, ֆրանսիացուն, անգլիացուն հարցմունքներ է տալիս և նոցա ցուցմունքները թարգմանում ռուսերէն:

Դորանով բաւարարութիւն արւած կը լինի նրանց, որոնք հալերէն չը գիտեն: Բայց եւ բոլորովին հակառակ եւ համարում կրօնական երգման իմաստին, եթէ հալ-լուսաւորչականին, թէկուզ ռուսերէն զիտցող հալին՝ հարկադրեն որ ռուսերէն երդւէ: Եւ աւելի հեռուն եւ գնում և պնդում, որ ան հոգեբանական դերը ի նկատի ունենալով որ կատարում է երդումը դատական գործերում, պէտք է արգելի հալ-լուսաւորչականին ռուսերէն երդել, բոլորովին անպէս, ինչպէս արդելում է առհասարակ երդւելը ան մարդկանց որոնց կրօնական դաւանանքը չի ընդունում երդումը: Այդ է պահանջում դատարանական շահը:

Եթէ երդումն պահանջող արդարադատական շահն է,— ան աղ-պէս էլ է,— ան ժամանակ եւ ոչ միայն չեմ հասկանում թէ ինչու պէտք է իշխանութիւնը ստիպէ հալ-լուսաւորչականին, մահմեդականին, և այլն երդել ռուսերէն, և չեմ հասկանում թէ ինչպէս կարելի է աղատութիւն տալ երդողին որ սա երդէ իւր ընտրած լեզուով, թէ կուզնորա ընտրած լեզուն լինի իւր ամենալաւ գիտեցածը կամ իւր մանկութեան լեզուն: Եթէ երգման գործում ան, ինչ աղղում է մարդուս վերալ, հէնց նորա կրօնական մասն է, ալիքն ան, ինչ կապում է մարդուս իւր կրօնի և ևկեղեցու հետ, և եթէ եկեղեցու. լեզուն որոշած է, էլ ինչպէս կարելի է թող տալ որ երդողը ինքը ընտրէ ան լեզուն, որով նա պէտք է երդւէ: Հէնց երեւակեցէք մի մարդ, որը խստակրօն հալ-լուսաւորչական է, բայց որը վրացախօս է Հնչտ կարելի է երեւակալել, որ մի աղպիսի մարդ կ'ուղենալ վրացերէն՝ երդել, եթէ մտադիր է ստել: Դատարանում նա ով սուտ վկայութիւնից պէտք է ֆէասել, ամենայն իրաւամբ կարող է պահանջել որ աղ հալ-լուսաւորչական վրացախօսը հէնց հալերէն բնաղրի վերալ երդւէ: Իսկ որ աղ արարողութիւնից լետով հարկ կը դատուի աղ հալ-լուսաւորչականին վրացերէն բացատրել կատարւած արարողութեան իմաստը—աղ խօս երգման գործին չի կարող ֆէասել:

Սա շատ լաւ գիտեմ, որ լեզւին նշանակութիւն չը տուողները իրանց արդարացնում են նորանով թէ հաւատը լատուկ լեզու չունի, և որ Աստուած Աստած է, կոչի նա Աստած, Dieu, Gott, Бог թէ Ալլահ: Աղ ճշմարիտ է, և ճշմարիտ է ոչ միայն լուսաւորւածի համար, այլ և տգէտի համար. բայց բանը նրանումն է, որ երդումը միայն հաւատի բանն է. հալ-լուսաւորչականը չի ալի հետ մի հաւատի է՝ միաստածութեան մէջ, բոլոր քրիստոնէականի հետ մի հաւատի է՝ աւետարանի մէջ, բոլոր քրիստոնէալ ուղղափառների հետ մի է՝ Հաւատարմի մէջ, բայց և անպիսի հալ-լուսաւորչականը չի ալի և կրօնին չի պատկանում և նա չի պատկա-

նում կախովիական, չի պատկանում լուսական, չի պատկանում ռուսաց ուղղափառ եկեղեցիներին: Հաւատը լեզու չունի, բայց եկեղեցին, իբր հաստատութիւն, ունի իւր ընդունած լեզուն կամ լեզուները: Արեւելեան ուղղափառ կրօնին պատկանում են և լուսները և ռուսները: Բայց այն ժամանականից երբ ռուսաց ուղղափառ եկեղեցին սկսեց կազմել լուսական եկեղեցուց անկախ եկեղեցի, ռուսաց եկեղեցին այլ ես պարտաւոր չի համարում հետեւել լուսաց պատրիարքի կարգադրութիւններին, և, չը նախած որ կրօնները մէկ է, բայց որովհետեւ եկեղեցիները ջոկ են՝ երդումը կարող է այլ լինել՝ ռուսաց ուղղափառ եկեղեցուն պատկանողի համար: Եւ լուսաց պատրիարքը չի ալլ ես երդման թուղթ չարադրում ռուսների համար, թէկուզ դա լինի և ռուսաց լեզուով: Երդումը բոլոր քրիստոնեաների համար մէկ չէ, այլ նա առանձին առանձին է ամեն մի քրիստոնէական եկեղեցու համար: Հալ-լուսաւորչական եկեղեցու լեզուն հայերէն է, երդումն էլ հայերէն է և պէտք է լինի: Երբ որ կը կազմւի հալ-լուսաւորչական մի ջոկ եկեղեցի դիցուք ռուսերէն լեզուով, այն ժամանակ միայն պարտաւորիչ կը լինի ալղալիսի կրօնական հաւաքներն պատկանողի համար երդւել ռուսերէն լեզուով: Իսկ մինչև որ ալղալիսի բան չը կալ—հայերէնը պարտաւորիչ կը լինի բոլոր հալ-լուսաւորչական թէ քահանաների և թէ աղ կրօնը դաւանողների համար: Եւ իզուր չի հրամայում ռուսաց նոր օրէնսդրութիւնը առ 20 նոյեմբ. 1864 թւականի իւր 363-րդ ջօղածով թէ՛ վկայները երդւեցնելում են իրանց եկեղեցու ծէսերով:

Լ ՈՒՍԻՆԻ